

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2'50 «

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VIII

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 4 de Octubre de 1914

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 406

## DEL TIEMPO VIEJO

### TESTAMENTO

de PEDRO EL GRANDE

De la obra de los escritores militares, Sres. Cotarelo y Tournelle tomamos la siguiente página, hoy de interés, no sin advertir, siguiendo el ejemplo de dichos señores, que los historiadores no están completamente conformes acerca de la autenticidad del célebre documento atribuido por la opinión general al vencedor de Carlos XII:

«En el nombre de la Santísima e indivisible Trinidad, nos, Pedro, emperador y autócrata de todas las Rusias, a todos nuestros descendientes y sucesores en el trono y gobierno de la nación:

«El gran Dios que nos dió la vida y la corona, que constantemente nos iluminó con sus luces y nos sostuvo con su apoyo divino, nos permite, según nuestro criterio, el cual creemos emanado de la Providencia, mirar al pueblo ruso como llamado en el porvenir al dominio general de Europa.»

«Fundo este pensamiento en que las naciones europeas han llegado, en su mayor parte, a un estado de vejez próximo a la caducidad, hacia la cual avanzan con pasos agigantados; de donde se deduce que fácil e indudablemente serán conquistados por otro pueblo joven y nuevo, cuando éste adquiriera fuerzas y completo desarrollo.

«Considero esta invasión futura de los países del Occidente por el Norte, como un movimiento periódico, dispuesto por la Providencia, la cual regeneró también al pueblo romano con la invasión de los bárbaros. Deben compararse semejantes emigraciones de los hombres polares a las inundaciones del Nilo, cuyo río, en determinadas épocas, fertiliza con su limo las pobres tierras de Egipto.»

«Encontré a Rusia riachuelo; la dejo río; mis sucesores harán de ella un gran mar, que fertilice a la Europa empobrecida; sus aguas se desbordarán a pesar de todos los diques que construyan manos débiles.

«Hé aquí por qué indico a mis sucesores el programa que deben seguir, recomendándoles atención y observación constante, de igual modo que Moisés recomendó las tablas de la ley al pueblo hebreo:»

«I. Mantener la nación rusa en guerra continua, para que el soldado sea valiente y animoso; que no descanse sino para cuidar la hacienda; perfeccionar las armas y buscar el momento oportuno del ataque. Sirva la paz para la guerra y la guerra para la paz, en bien del engrandecimiento y prosperidad creciente de Rusia.

«II. Llamar por todos los medios posibles y de todos los países europeos capitanes durante la guerra, sabios durante la paz, para que Rusia obtenga ventajas de los demás pueblos, sin perder las suyas propias.

«III. Tomar siempre parte en los negocios y contiendas de Europa, y, sobre todo, en los de Alemania, la cual, por su proximidad nos interesa más directamente.

«IV. Dividir la Polonia, manteniendo en ella el desorden y las continuas envidias; ganar a precio de oro a los magnates; influir en sus Asambleas, corromperlas, a fin de intervenir en la elección de sus reyes; nombrar éstos entre los partidarios de Rusia, protegerlos, hacer que los tropas rusas entren en el país hasta el momento oportuno de apoderarse del territorio. Si las potencias limítrofes ponen dificultades, apaciguarlas, por el pronto, repartiendo con ellas territorio hasta que se recobre lo repartido.

«V. Apoderarse de cuanto se pueda en Suecia, teniendo la habilidad de que ella ataque para encontrar el pretexto de dominarla. A este fin procede aislarla de Dinamarca y sostener las rivalidades de ambas.

«VI. Verificar siempre los casamientos con princesas alemanas, para multiplicar las alianzas de familia, aproximar opuestos intereses y unir por sí misma a Alemania con nuestra causa, acrecentando allí nuestra influencia.

«VII. Buscar preferentemente la alianza de Inglaterra para el comercio, toda vez que es la que más nos necesita por su marina, y acaso sea útil este medio para el desarrollo de la nuestra. Cambie-

mos nuestras maderas y otros efectos por su oro, estableciendo entre sus comerciantes y marineros continuas relaciones con los nuestros, pues así estos últimos aprenderán la navegación y los negocios.

«VIII. Extender los dominios, sin medida, hacia el Norte y a lo largo del mar Báltico, por el Sur a lo largo del Negro.

«IX. Aproximarse todo lo posible a Constantinopla y a las Indias; quien reine en esos puntos será el verdadero soberano del mundo.

«En su consecuencia, mover guerras continuas con los turcos y persas; establecer arsenales sobre el mar Negro; apoderarse poco a poco de este mar y del Báltico, lo que encierra un doble punto de vista necesario al éxito de la idea; precipitar la decadencia de la Persia y penetrar hasta el golfo pérsico; restablecer, si es posible, en Siria el antiguo comercio de Levante y avanzar hasta las Indias, que son el depósito del mundo.

«Una vez allí, nos podremos pasar sin el oro de Inglaterra.

«X. Buscar y sostener cuidadosamente la alianza con Austria; apoyar en apariencia sus ideas de futura soberanía en Alemania, y, por debajo de cuerda, excitar contra ella el rencor de los príncipes. Procurar que unos y otros pidan auxilio a Rusia, y entonces ejercer sobre el país una especie de protectorado que prepare la dominación futura.

«XI. Interesar a la casa de Austria en que se arroje de Europa al turco; neutralizando sus ambiciones, si toma a Constantinopla, ora promoviéndole una guerra con los antiguos Estados del continente, ora cediéndole una parte de la conquista, que se recobrará luego.

«XII. Procurar la reunión de todos los griegos cismáticos, hoy esparcidos en Hungría y parte meridional de la Polonia; hacerse el centro común, el apoyo, y establecer desde luego el predominio universal, merced a una especie de reino o supremacía sacerdotal. Se crearán así los amigos que tendrán en su casa los mismos enemigos.

«XIII. Suecia desmembrada, Persia vencida; Polonia subyugada. Turquía conquistada, nuestros ejércitos preparados, y guardados el mar Negro y el mar Báltico por

nuestros barcos, es necesario proponer aislada y secretamente, primero a la corte de Versalles, luego a la de Viena, el reparto del imperio universal.

«Si una de ellas acepta, lo que indudablemente sucederá al halagar su ambición y su amor propio, servirse de ella para destruir a la otra; luego concluir con la que quede, empujando una guerra de éxito seguro, pues ya Rusia poseerá todo Oriente y gran parte de Europa.

«XIV. Si, lo que no es probable, rechazasen ambas la proposición de Rusia, entonces corresponde saber indisponerlas y debilitarlas. Acto seguido, aprovechando un momento oportuno, Rusia, cuyas tropas estarán reunidas de antemano, caerá sobre Alemania, al propio tiempo que dos escuadras considerables, procedente la una del mar de Azof y la otra del puerto de Aekangel, escoltadas por los ejércitos del mar Negro y del Báltico y conduciendo hordas asiáticas, inundarán la Francia y la Alemania; una vez vencidos estos países, el resto de Europa puede conquistarse fácilmente y sin peligro.

«Así puede y debe dominarse el continente europeo.»

## DE LA GUERRA

Bajo cualquier aspecto que consideremos la guerra nos ha de parecer abominable, horrorosa, de fatales consecuencias, aunque a veces sea inevitable; así como un arrabato de cólera ocasiona inmensos daños a quien lo sufre, una guerra produce males graves y múltiples al pueblo en donde se verifica.

La historia, sin embargo, nos demuestra de un modo palpable que las grandes transformaciones sociales, todos los cambios de ideas, han ido precedidos de lamentables luchas.

Recordemos que la gran Revolución francesa produjo grandes bienes en todos los órganos sociales, al acabar, para no volver jamás, con el absolutismo en los reyes, los derechos feudales los privilegios exagerados en los nobles, la tranía en la ordenanza de gremios y la vida miserable del trabajador.

Fuera de duda está que aquel movimiento social mucho bien haría siendo así que vino a dulcificar la vida amarga del pobre, a dar vida a los derechos del hombre, siendo desde aquel feliz entonces, todos libres en el grado en que podemos y debemos serlo en sociedad.

La actual contienda no la podemos comparar con la Revolución. En ésta lucharon hermanos con hermanos, todos hijos de una misma nación; pero, en aquella luchan desenfundadamente unos pueblos con otros.

Mayores han de ser los estragos que ésta ocasiona; por consiguiente, cabe pensar que, proporcionalmente, los beneficios, los progresos que su final traerá, han de ser mucho mayores, incalculables quizá.

No hay duda que la culta Alemania considerará la guerra como el medio más eficaz y único para transformar las actuales sociedades, para poder progresar.

Fácil es deducirlo con solo tener presente que el ejército germano para ella estaba preparado, además viene a corroborar mi aserto lo que uno de los más ilustres generales alemanes escribió en el 1911 en un libro titulado "Alemania y la próxima guerra".

Vea el atento lector lo que, a este propósito, dice Von Bernhardi:

La guerra es, no solo un elemento indispensable en la vida de las naciones, sino también un factor indispensable de cultura. Esto por tres razones. La guerra es una necesidad biológica. Es una fase de la lucha por la existencia y de la supervivencia del más apto. Las naciones sanas aumentan de población. Necesitan nuevos territorios en donde acomodar este "surplus" de población y los obtienen por conquista. La conquista es ley de la necesidad.

El derecho de conquista está reconocido universalmente. En tal caso, la fuerza es el derecho supremo, y la disputa de lo que es justo se abandona al arbitrio de las armas, las cuales darán una decisión biológicamente justa, puesto que descansa en la naturaleza de las cosas.

Las condiciones industriales conducen al mismo resultado. La población no puede consumir todos los productos de su industria, que depende por consiguiente, de la exportación. Esto obliga igualmente a la conquista de nuevos mercados. La guerra es una necesidad moral. El idealismo político es el que reclama la guerra, en tanto el materialismo la repudia. La guerra libra al Estado del estancamiento y petrificación sociales.

De lo cual se deduce que no debemos extrañarnos que la progresiva Alemania haya llevado a sus hijos a la guerra, puesto que en ella ha cifrado siempre el risueño porvenir de sus ciudadanos.

Tampoco nos debe extrañar de que las guerras en la antigüedad, hayan precedido a todo cambio social.

¿Pero, es que no puede transformarse el mundo entero con otros medios que estén más en armonía con nuestra naturaleza?

Si, como nuestros predecesores empleamos la guerra como medio de progresar, ¿no equivale a decir que nada hemos progresado, que poseemos el mismo grado de cultura que ellos?

¿Acaso para llevar las aguas regeneradoras de la civilización al último rincón del orbe, precisamos valernos del mortífero plomo de las potentes máquinas de destrucción, medios, en fin, propios de seres salvajes?

¿Qué vale el triunfo efímero de un conquistador en comparación de las charcas de sangre vertida, de tantos males morales y materiales?

El triunfo, al decir de Dario, no será nada: humo; ceniza aventada por la ráfaga del olvido. La charca de sangre tardará más a secarse.

La causa de tanta guerra, estriba en que nos olvidamos de aquel sublime precepto: "Amarás al prójimo como a tí mismo."

¡Preguntemos qué piensan de la actual guerra a las pobres madres que hoy tendrán sus idolatrados hijos batiéndose y sacrificando sus vidas por la patria; a las desgraciadas viudas que a estas horas se hallarán derramando copiosas y amargas lágrimas por sus queridos maridos, muertos gloriosamente en el campo de batalla, preguntemos!

Llenas de tristeza nos contestarán lo mucho que de pequeños hemos hecho sufrir para después llevarnos del hogar a despedazarnos como salvajes.

Detestamos la guerra, y, en cambio, queremos el progreso, la civilización paso a paso, sin violencias, por evolución.

Hasta entonces no debemos llamarnos civilizados.

Mariano Moliner

## Del Obispado

### Santa Pastoral Visita

Después de practicarla en todas las Parroquias del Arciprestazgo de Jilué, en el tren rápido del lunes último salió nuestro Ilmo. Sr. Obispo para continuarla en los Curatos y Anejos del de Muriello de Gállego. Acompaña a S. S. Ilustrísima, en calidad de Secretario de Visita, D. Marcelino Estúa, Capellán de la Iglesia del Asilo de desamparados de esta ciudad.

### Nombramientos

El Rvmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha servido nombrar.

Prefecto de Estudios del Seminario Conciliar, al Muy I. Sr. Dr. D. Marcos Antoni y Antoni.

Rector de dicho Seminario, al Muy I. Sr. Dr. D. Guillermo Toribio de Dios.

Mayordomo, al Lic. D. Victoriano Gárate.

Secretario de Estudios al Dr. D. Pascual Aznar.

Director Espiritual de los Seminaristas, al M. I. Sr. Licenciado D. José Coronas y Palacio.

Al Lic. D. Juan Barberá, Catedrático de 1.º y 2.º año de Latin, de Geografía, Historia Sagrada, Id. de España y Urbanidad Social.

Al Lic. D. Félix Galindo, Catedrático de 3.º y 4.º año de Latin, de Historia Universal, Pedagogía, Retórica y Poética, Literatura Española y Latina.

Al Lic. D. Victoriano Gárate y Lapieza, Catedrático de Lógica, Ontología y Cosmología.

Al Lic. D. Eugenio Rubio Moreno, Id. de Matemáticas, Física y Química.

A D. Nicasio Rubio Mendoza, id. de Francés.

Al Lic. D. José Coronas Palacio, idem de Historia Natural, Etica, Derecho Natural e Historia de la Filosofía.

Al Dr. D. Pascual Aznar, id. de Antropología y Teodicea, y de Lugares Teológicos.

Al Lic. D. Luis Fumanal y Arias, id. de Fisiología y Sociología, y de Historia Eclesiástica. 1.º y 2.º curso.

Al M. I. Sr. D. Pablo Olegario Martínez, Magistral, id. de Lenguas Griega y Hebrea.

Al M. I. Sr. Dr. D. Guillermo Toribio de Dios, id. de Teología Dogmática y de Disquisiciones Teológicas.

Al M. I. Sr. Lic. D. Domingo Torres Laguna, Penitenciario, id. de Práctica Parroquial.

Al M. I. Sr. Dr. D. Fernando Lobato Navedo, Lectoral, id. de la Teología Fundamental y Dogmática, en la carrera menor.

A D. Eleuterio Soteras, id. de Patrología, Arqueología Cristiana y Oratoria Sagrada.

Al M. I. Sr. Dr. D. Marcos Antoni, id. de Derecho Canónico.

A D. Antonio Alonso, id. de Sagrada Liturgia.

Y de Canto Gregoriano, a los Señores D. Pantaleón Lacruz, Beneficiado, 2.º Salmista, y D. Angel Portolés, Maestro de Capilla de la S. I. C.

## CHARLAS DE CASINO

### ¿SI SERA VERDAD?

—He visto a Luis Bradomin y me prometió venir esta noche.

—¿De dónde ha salido Bradomin? ¿Qué hace ahora?

—Creo que ha venido a ponerse de acuerdo, no sé con quien; supongo que con una sociedad eléctrica para instalar aquí, en Jaca, una red telefónica urbana que bien sabes tú, amigo Ricardo, la gran falta que hace, sobre todo para las mil preguntas que a diario hay que hacer a la estación.

—Pues mira, me alegro que venga por eso, porque, si que se precisa la mejora. Oye: y ¿cómo no le indicas que vea de extender la línea a todos esos pueblos que reciben luz de Jaca? Esto sería una grande facilidad de comunicación que no creo de difícil hacer y que supongo beneficioso para la compañía que lo explotara.

—Si; él viene decidido a todo y aunque confía entenderse con alguna empresa activa, aquí existente, sino lo consigue estoy convencido que gestionará ponerse de acuerdo con el Estado y fijar la central en la de telégrafos.

—¿Y tú crees que daría resultado aquí eso?

—Hombre, me supongo que sí; el comercio, los *farderos*, los médicos, los particulares, todos verían las ventajas y estoy seguro que serían numerosas los abonados.

¿Piensas tú, querido lector, que puede hacerse pronto esta mejora de la que, sentados en un gran sofá de terciopelo rojo, conversaban dos jóvenes en un rincón del Casino?

Si crees que sí, cuando pases por la imprenta de Abad o por casa de Costa entras a que te inscriban como partidario y así el Sr. Luis Bradomin podrá hacer cálculos fundados que le faciliten activar su gestión.

FIX.

## SALÓN VARIEDADES

El más afamado de los ventrilocuos notable adivinador, magnetizador, el hombre misterioso, debuta el sábado en nuestro coliseo.

Brillante es su carrera artística; sus triunfos incontables y en todas partes ha dejado impresiones gratísimas de su original *ameno* y variado trabajo.

Canonge, que es su nombre viene a Jaca precedido de una aureola de luz que eclipsa: seguramente motivos tendrá nuestro público para aplaudirlo con el mismo entusiasmo que últimamente lo han hecho los de Málaga, Almería, Cartagena, Valencia etc., etc, donde ha dado a conocer su vasto repertorio.

## Correspondencia

### MADRID

#### Impresiones

Millares de hombres siguen matándose en Francia, en Bélgica, en Austria, en Serbia, en Montenegro, en la Prusia Oriental, en Rusia, en Africa y

Asia y el cólera asoma ya por el imperio de Francisco José y la disenteria está haciendo también estragos entre los beligerantes, no siendo imposible que la peste haga igualmente su aparición por algún lado.

El presente es pavoroso. El porvenir no lo será menos.

Después de la catástrofe actual, la Humanidad quedará extenuada y el hambre y la miseria y la desolación y el luto se ensoñará de vencedores y de vencidos y nosotros los neutrales tendremos nuestra parte en el duelo mundial cuyas salpicaduras han de alcanzarnos forzosamente, inevitablemente. ¡Los neutrales!

¿Quién nos indemniza de los quebrantos que sufrimos con la paralización de industrias y de todo género de explotaciones!

Inglaterra, Francia, Rusia, Alemania, Austria, Serbia, Montenegro y aún Italia, si al fin se decide a mezclarse en la contienda, aspiran o a la hegemonía del mundo o luchan por conservar su propia existencia, esperando de la victoria obtener ventajas positivas; pero los neutrales solo pensamos en vivir en paz, ni envidiados, ni envidiosos, lamentando la hecatombe que la ambición de los unos y la nerviosidad de los otros han arrojado sobre el Universo.

Los franceses, sin embargo, no están conformes. Quisieran que todos nos decidiéramos a luchar, ayudándoles a salir del atolladero y como el portugués del cuento nos ofrecen perdonarnos la vida si les sacamos adelante.

Así se desprende del lenguaje de su prensa de que nuestra neutralidad, por sí misma, es el mayor beneficio que podríamos prestar a su causa.

¿Qué hubiera sucedido, en cambio, si hubiéramos tomado partido por Alemania? ¿Han calculado bien nuestros vecinos lo que esto significaría para ellos? ¿Han pensado seriamente en la importancia que tendría para el resultado de la contienda que tuviéramos nosotros un ejército de operaciones en la frontera y que nuestros soldados de Africa dejasen a los moros hacer en la zona francesa de influencia?

Nosotros nada tenemos que buscar en los campos de batalla de Europa. No aspiramos a ensanchar nuestros dominios en el continente en que vivimos ni tampoco Alemania ni Austria nos han agraviado para que vayamos contra ellas.

¿Tenemos con Francia motivo alguno de gratitud para que la ayudemos a salir del atolladero en que está metida? Ciertamente que no y, por el contrario, si fuéramos a una liquidación de cuentas, encontraríamos en nuestro haber partidas sobradas para renegar de Francia y de los franceses, que nos medIALIZARON más de la cuenta.

Ello no quiere decir que nuestras simpatías, a pesar de todo, no estén del lado francés. La vecindad, la sangre, nos hacen ser francófilos, lamentando las desdichas que pesan sobre el territorio de la República y, aun a sabiendas, de que allende el Pirineo han de seguir procurando nuestro empequeñecimiento.

Las laboriosas negociaciones que precedieron al vigente Tratado franco-español sobre Marruecos, son una muestra de lo que podemos y debemos esperar de la política de *Quai d'Orsay*.

Pero no dejemos también de acordarnos de la actitud egoísta de Europa en nuestro conflicto con los Estados Unidos, dejando que se nos robe un vasto imperio colonial y entregándonos a la voracidad yanqui.

Somos fáciles para el olvido; pero no tanto, y de ahí la indignación causada cuando algunos políticos, los menos y los poco calificados, quisieron lanzarnos

a la aventura del rompimiento de nuestra neutralidad.

Estamos bien como estamos, quieran o no los llamados órganos de opinión en Francia.

Pensemos en nuestra reconstitución aprovechando los requerimientos que del extranjero se hacen a nuestros productores para que acudan directamente a los mercados europeos. Esa es la conquista pacifista que debemos realizar, mientras en los campos de batalla se decide por los unos y por los otros la suerte de Europa y ya que nosotros no podemos evitar los ríos de sangre que están regando los territorios de las naciones en lucha.

B. L.

29 Septiembre 1914.

## ECOS OSCENSES

*El festival benéfico.*

No me equivoqué; tenía descontado el éxito de taquilla y el de concurrencia. La primera recogió unos cientos de pesetas; la segunda fué verdaderamente selecta y numerosa. El teatro no pudo estar mejor, de mujeres no hablémos, pueden ustedes imaginárselo y resultará pálido reflejo de la verdad.

Los artistas todos, sencillamente admirables, y la caridad oscense respondiendo, como siempre, a sus timbres hidalgos y caballerosos. Todo sea por Dios, por el arte y por los infortunados que han de recibir el óbolo que la capital generosamente depositó en manos femeninas de bondad inagotable.

Mi parabién a todos los que tomaron parte, a la Junta de Damas y a la primera autoridad de la provincia.

*Paso del Sr. Piniés*

El elocuente diputado a Cortes por ese distrito D. Vicente de Piniés pasó hace 4 o 5 días por Tardienta en dirección a Benabarre, donde se proponía permanecer 6 u 8 días al lado de su distinguida señora si las múltiples ocupaciones de su cargo le dejaban ese descanso.

Le saludaron en Tardienta amigos caracterizados y cariñosos para quienes tuvo frases de estimación general y de singular aprecio; claro que sin olvidar al distrito de su representación de quien es férvido enamorado.

*Otra vez calor*

Cuando ya creíamos que el verano habíase despedido de nosotros, volvemos a sentir los efectos del calor como si nos hallásemos en plena canícula. Llevamos dos o tres días de verdadera prueba termométrica y Dios haga que pronto llueva para que el tiempo refresque un tanto y la tierra se ponga en condiciones de recibir la simiente, que buena falta nos hace. Aun en condiciones favorables, preveo que el invierno que se avecina será abundante en miseria, toda vez que hay zonas extensas donde no pueden materialmente comer ni patatas.

No hablemos de la carne, que es artículo casi imposible de obtener en las cuatro quintas partes de algunos vecindarios misérrimos de Monegros.

*Y para final...*

La guerra; muy buena para Alemania; mejor todavía para Francia y aliados; superior a toda ponderación para Inglaterra. Y en igual diapason las demás. En Europa todos marchan bien, según los despachos que dirigen desde sus respectivas naciones.

Para mí es lo mismo; no creo en ninguno de los telegramas de carácter tendencioso. Será tal vez porque soy pacifista hasta la médula.

Hasta la otra.

*El Corresponsal*

## REGISTRO CIVIL

Movimiento de población durante el pasado mes de Septiembre.

**Nacimientos.** Día 1. Orosia Ramona Campo Izuel, de José María y Virginia. --Vicente Sánchez Carcasana, de José y María. --Día 3. Teresa Tomás Abarca, de Miguel y Teresa. --Día 5. Lorenzo José Omis Ramos, de José y Natividad. --Julia Martínez Herrero, de Esteban y Asunción. --Día 9. Antonio Emilio Lagares Giménez, de Emilio y Dolores. --Día 10. Joaquín Nicolás Juan Serrano, de Domingo e Isabel. --María Aurora Bandrés Pescador, de José María y Nieves. --Día 13. María Teresa Cajal Loin, de Ramón y Pilar. --Día 16. Gerardo Abad Sanz, de Pedro y Orosia. --María de los Angeles Sánchez Ascaso, de Luciano y María. --Día 20. Angel Ara Brun, de José y María. --Día 22. Antonio Buil Tapia, de Antonio y María Cruz. --Antonio José Brun Torralba, de Constancio y Carmen. --Día 23. Gregoria Armañac Boto, de Fernando y Francisca. --María Mercedes Gutiérrez Gutiérrez, de Justo y Francisca.

**Defunciones.** Día 2. Escolástica Periel Navarro, 7 meses, fiebre aftosa. --Día 10. Anacleto Ponzoñ Pueyo, 8 años, tuberculosis peritoneo intestinal. --Presentación Campo Gavero, 1 año, gastroenteritis. --Día 11. Jesús San Juan Bescós, 3 años, poliometilitis. --Día 13. Lucía Sánchez Bescós, 8 años, infección tífica. --Día 15. Andrés Gil Guallart, 67 años, bronquitis crónica. --Día 16. Ana Larrosa Sánchez, 37 años, erisipela. --Luisa Fallo Pellicena, 75 años, neocarditis. --Día 19. María Moliné Gabás, 79 años, nefritis. --Mercedes Gracia Paradis, 41 años, embolia pulmonar. --Día 21. Vicente Bernal Marín, 17 meses, atrepsia. --Santos Lacasa Hijós, 10 meses, enteritis. --Día 22. María Valien Lara, 4 años, meningitis. --Día 24. Antonio Lagares Giménez, 17 días, hemofilia. --Día 27. María Vidalé Larrosa, 2 meses, atrepsia. --Día 28. Sixto Galindo Barrio, 2 meses, enteritocrosis.

**Matrimonios.** Día 5 Francisco Pons Arnan y María Sorolla García.

## MODAS

### Aviso a mi numerosa y distinguida Clientela.

Serafina Rocañin, ha llegado con los modelos de Sombreros para Srtas y niñas. Sólo por cuatro días, en casa de la Sra. Vda. de Dominguez.

## Gacetillas

La prensa zaragozana ha publicado el programa de festejos, que se realizará en la capital de Aragón con motivo de las fiestas de Ntra. Sra. del Pilar, cuyo programa discrepa poco de los otros años, pues hay semejantes pasacalles de gigantes y cabezudos, dianas, conciertos, serenatas, bombas, fuegos artificiales, fiestas religiosas solemnísimas, sobre todo la salve del día 11, misa mayor y procesión del 12 y magnífico Rosario del 13; corridas de toros el 13, 14 y 15, novillada el 15; distribución de premios en el concurso de ganados el día 14; solemne distribución el día 18, a los alumnos de las escuelas nacionales, que presidirá el Ayuntamiento y Junta local de primera Enseñanza, y será amenizada por el Orfeón zaragozano, fiesta de la Jota, partidos de foot-ball, carreras de automóviles, juegos olímpicos, comida y bonos a los pobres, y como patrióticos característicos de los de este año, la inauguración de la Exposición de productos agrícolas y el día 17 el traslado de los restos del Justicia de Aragón, D. Juan Lanuza, a la iglesia de San Cayetano en solemne procesión cívica con asistencia del Ayuntamiento, corporaciones, entidades y representaciones de los pueblos de Aragón.

La CASA COSTA liquida varios géneros a precios muy baratos.

Con referencia a una noticia que estos días se ha publicado en la prensa regional acerca de haber sido de nuevo concedida autorización a un automóvil para circular entre Jaca y Liédena y viceversa, suspendido ha poco por carecer de la correspondiente autorización gubernativa, personas interesadas nos hacen saber que la empresa aludida tiene desde el 25 de Agosto último en su poder la autorización número 2563, expedida por el Gobierno civil de Pamplona.

Los CHOCOLATES COSTA son los mejores.

La Guardia civil de Ansó da cuenta de haber detenido en su propio domicilio, a un individuo de aquella vecindad, de 55 años, que llevado de odiosas y repulsivas intenciones halagó, con varias monedas, a una niña de siete años.

La tienda más grande de Jaca y la única que tiene toda su estantería llena solamente con tejidos, es la casa de HIJOS DE LAUREANO COSTA.

Otoño, en sus primicias, no puede presentarse mejor ni más espléndido. Sus temperaturas a abrilas huelen y un sol espléndido y acariciador invita al paseo en las primeras horas de la tarde, las más deliciosas.

De falta de agua empiezan a resentirse las tierras, pues si bien es cierto que la siembra todavía puede aplazarse, sería muy conveniente para su preparación previo un ligero riego.

Dicen de Ansó que el puente llamado "La Pieta", que se encuentra sobre el río Verál, entre los kilómetros 54 y 55 de la carretera de dicho pueblo a La Paña, distante tres kilómetros y medio, por su estado ruinoso fué destruido con objeto de construir otro nuevo de piedra, quedando, por lo tanto, suspendida la circulación de carruajes y pudiendo hacerse la de los transeúntes únicamente por un paso provisional, próximo al lugar que se ejecutan las nuevas obras.

La CASA COSTA ha recibido ya los surtidos de artículos de invierno y es la que presenta a sus clientes más grandes existencias.

Se sigue hablando de la pretensión del Gobierno francés para que sean instalados en hospitales españoles cinco mil heridos de la guerra.

Esta petición es acogida con simpatía notoria, por razones de humanidad y contando siempre que no ha de pugnar nuestra neutralidad.

Se busca una fórmula para acceder, y hasta la fecha se estima que la más prudente es la del Sr. Dato, o sea que las partes beligerantes se pongan de acuerdo, que España cumplirá satisfactoriamente su cometido.

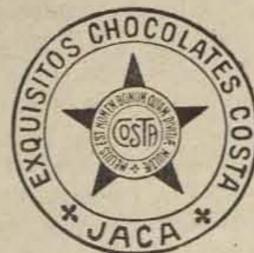
AMA de leche fresca se necesita una para criar en casa de los padres del niño.

Se han aprobado las siguientes tasas para el servicio telefónico, del Estado en vigor desde la fecha:

Aviso de conferencia 0'25 pesetas; tres minutos conferencia particular, 0'75 pesetas, cualquier distancia. Prórrogas de tres minutos, 0'50 pesetas. Los servicios telefónicos de prensa no disfrutan rebaja.

Al Regimiento de Galicia han sido destinados el músico mayor D. José Pover Rete, que se incorporó la semana última, y los segundos tenientes, de reciente promoción, D. Argel Flic-

res, D. Antonio Sender, D. Jose del Valle, D. José Martínez Parada, don Luis Vázquez, D. Luis Lecea y D. Salvador Granoge.



## Carnet de sociedad

En su casa de Barbastro, donde residía hace muchos años, falleció el jueves último el pundonoso capitán retirado, D. José Manau, unido por próximo parentesco a familias de esta ciudad muy estimables. D. e. p.

Han regresado la semana última a sus casas respectivas, nuestros estimados amigos los Sres. de Vidal, y don Vicente Vieites y señora.

Por asuntos particulares hallanse en Zaragoza el ilustrado Secretario de este Ayuntamiento y sus señoras hermanas D.<sup>as</sup> María y D.<sup>a</sup> Constanza Mur.

PARA LOS EXPLORADORES

## VULGARIZACIÓN CIENTÍFICA

(Conclusión)

Diferencias y prácticas que conviene desterrar para distinguir los hongos comestibles de los venenosos.

La confianza engendrada por ciertas reglas, que sin fundamento alguno circulan de boca en boca, y se transmiten por tradición como verdades inatocables, son la causa de la mayoría de los envenenamientos causados por los hongos. Fundados en su aplicación, y aun á veces después de ensayos basados en ellas, cómense sin temor aun las especies más peligrosas. Por eso, al par que se haga propaganda por divulgar el conocimiento de los hongos y para que no se desprecie una materia alimenticia tan digna de estimación, hay que hacerla también, y activísima, para extinguir los peligrosos errores que estas falsas reglas traen consigo.

Figura en primer lugar, la prueba que suele hacerse cociendo los hongos con una moneda u objeto de plata, y dando aquéllos por buenos si la plata no altera su coloración, y por malos si resulta ennegrecida en su superficie. Nada hay más destituido de fundamento, ni más expuesto á deducir una consecuencia falsa, pues tal ensayo no permite reconocer la naturaleza de los hongos. Es cierto que unas veces estos ennegrecen la plata y otras no; pero en ningún caso esto es debido á los principios tóxicos de los hongos, que son principios de naturaleza alcaloidea y nunca tuvieron tal propiedad. Este ennegrecimiento es debido al ácido sulfhídrico, y es la existencia de este, y no la de los venenos, la que á lo sumo se puede comprobar por este medio. Lo comprobado por las prácticas realizadas por especialistas muy concienzudos, es que, especies de las más venenosas, unas ennegrecen la plata y otras no, y que lo mismo sucede con las especies comestibles.

(Continuara)

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor, 16.

**ANTIGUA PESCADERIA**  
de Julián Coro

El dueño de este Establecimiento hace saber al público que se recibe todos los días, como siempre, extenso surtido en pescados frescos, como también encargos para clases especiales.

Aunque esta Casa no pregona los pescados, ruega á su numerosa clientela, que vea las clases y los precios expuestos diariamente en la pizarra.

CALLE DEL CARMEN, NUM. 9

SE ARRIENDA el segundo piso de la casa núm. 11 de la calle del Sol. En el núm. 13, principal, de la misma calle, darán razón.

**TRIGO MÚLTIPLE**

SE VENDE a PESETA el kilo en el Siglo y en la guañicioneria de Antonio Villacampa.

PRIMER ANIVERSARIO POR EL ALMA DEL SEÑOR

**D. VICENTE BUENO ABAD**

QUE FALLECIO EN JACA EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1913

- R. I. P. -

Sus apenados viuda, hijos, hijos políticos y demás familia, al recordar fecha tan luctuosa suplican a sus amigos una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales que en la Iglesia Catedral se celebrarán el día 3 del actual, en sufragio de su alma, después de los Divinos Oficios.

Asimismo se permiten encarecer la asistencia a alguna de las misas que en sufragio del alma del joven

**DON VICENTE BUENO FERRER**

fallecido el día 5 de Octubre de 1912

se celebraran el lunes próximo por encargo expreso de la familia, en las iglesias Catedral y del Carmen de esta ciudad.

En sufragio de las almas de ambos fallecidos hay indulgencias en la forma acostumbrada.

COMPRE V. EL "A B C."

**Toda persona** de buen gusto y exquisito paladar, debe probar el CHOCOLATE de

**Salvador Valle**

en la seguridad de que ha de quedar verdaderamente sorprendido al notar su finura y riquísima calidad por estar elaborado á base de *cacao de primera*, huevos frescos y leche riquísima, todas las clases que elabora, llevando más ó menos cantidad de componente según su precio. Se elaboran de 4, 5, y 6, reales libra

A todo comprador de nueve libras en adelante, se le hace un regalo práctico.

SU DESPACHO; CARMEN, 27, JACA

**REGALO**

Se hace de un billete á todo aquel que compre una botella de lejía **MORA**, cuyo número, si coincide con el del premio mayor de la Lotería de Navidad del presente año, obtendrá un precioso y elegante **GABINETE COMPLETO** fabricado en los talleres de esta casa, que garantiza siempre su construcción.

Con objeto de que nuestros favorecedores puedan apreciar la importancia de este **GRAN REGALO**, durante una temporada estará expuesto al público en los almacenes del fabricante **Joaquin Lafarga, HUESCA**.

Pedir siempre esta marca en los establecimientos de ultramarinos.

**AFEITOL**



**"AFEITOL,"**

Para afeitarse en dos minutos sin agua caliente, brocha ni jabón

No hace falta después de afeitarse polvos, cremas, ni otros ingredientes perjudiciales.

No es dañino á los poros, dejando la piel suave y sin ardor. Como es un líquido acuoso no ataca á las navajas y puede usarse indistintamente frío ó caliente.

No consintáis que con las brochas, que recogen todos los gérmenes, toquen vuestras caras

El «AFEITOL» es un producto de origen orgánico, inofensivo y muy antiséptico, que permite poder garantizar la ausencia de todo contagio a los que con él se afeiten.

Frasco de 250 gramos, suficiente para 200 veces. DOS pesetas: Frasco de UN litro, CINCO pesetas.

DEPÓSITO EN JACA

COMERCIO DE AÑAÑOS

**Carrero**

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.— Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridqework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

En JACA, dos consultas al mes.

LA INTERNACIONAL

**ALMACÉN DE ABONOS MINERALES**

Para la próxima siembra se están recibiendo, recién preparados, en todas las graduaciones y precios.

¿QUERÉIS OBTENER BUENAS COSECHAS?

Comprad los que vende esta casa, que son los de mayor rendimiento.

COMERCIO DE JOSE LACASA IPIENS MAYOR, 28, JACA

**Labradores**

Se han recibido grandes existencias de

**ABONOS MINERALES**

MAYOR, 15 Y OBISPO, 1 Y 3

**EL SIGLO**

COMERCIO

**JACA**

Visite usted el nuevo establecimiento mercantil **LA LUNA**;

Mayor, 10—JACA

**Hierbas de invierno**

para 400 ovejas de vientre ó de parir y alguna cabeza mayor.

Se arriendan los de la pardiña de Javierre-Martes, sita en la orilla izquierda del río Aragón, entre los pueblos de Arrés y Martes.

Condiciones e informes en dicha finca.

PASTOS.—Se arriendan los de aborral de la pardiña de Lorés, término de Javierrelatre.

Dirigirse á su dueño D. José María Campo, Bellido, 9, Jaca.